

本樓裝修竣事定八月一日正式營業歡迎各界惠顧此啓

時事新報

本報地址：重慶市... 訂閱費：每月... 零售：每份...

交通銀行 遷移啓事

本行因業務需要，現已遷移至新址營業，特此公告。

光明電器製造廠辦事處遷移啓事

本廠辦事處因業務擴展，現已遷移至新址辦公，特此公告。

蔣夫人訪美加影集 應各界之要求 繼續公開展覽

蔣夫人訪美期間所攝之珍貴照片，應各界要求，現已繼續公開展覽，歡迎參觀。

永安綢緞公司 現正在大減價

本公司為酬謝顧客，現正舉行大減價活動，各類綢緞商品一律八折優惠。

孔繁彬會計師重慶事務所開業通告

本會計師事務所現已正式開業，承接各類會計業務，特此通告。

孔會 上海記協成銀箱廠 常年業務

本廠承接各類銀箱製造業務，技術精湛，交貨迅速，歡迎垂詢。

繁計 受大牲機器翻砂廠 股份有限

本廠承接各類機器翻砂業務，設備先進，品質保證。

枏師 南華軍服廠 問顧計會年常

本廠承接各類軍服製造業務，款式新穎，價格公道。

沈學鈞會計師 受任慶心牙刷牙刷廠

本會計師受任慶心牙刷牙刷廠常年業務，特此公告。

姚嘉鳳律師 受任同豐電業社劉康寧

本律師受任同豐電業社劉康寧常年法律顧問，特此公告。

杜岷英律師 代表電力公司 緊要啓事

本律師代表電力公司，就電力供應事宜發表重要聲明，特此公告。

傅元麟律師 代表中國銀行 啓事

本律師代表中國銀行，就銀行業務事宜發表聲明，特此公告。

李朋律師 受任百貨公會 法律顧問

本律師受任百貨公會常年法律顧問，特此公告。

李朋律師 受任五金公會 法律顧問

本律師受任五金公會常年法律顧問，特此公告。

李朋律師 受任汽車公會 法律顧問

本律師受任汽車公會常年法律顧問，特此公告。

陶文周更正登報啓事

本人前次登報之內容有誤，現予更正，特此啓事。

華西工商專科學校招考新生

本校現正招收新生，報名日期及考試地點如下：

四聯總處 高級銀行人員 招考

本處現正招考高級銀行人員，歡迎報名參加。

特種考試 高級銀行人員 招考

本處現正招考特種高級銀行人員，報名日期如下：

蛙式臭虫棍 功效神奇 價廉物美 使用便利

本產品為驅除臭虫之良藥，功效顯著，價格低廉，歡迎購買。

捉捕臭虫 功效神奇 價廉物美 使用便利

本產品為捉捕臭虫之良藥，功效顯著，價格低廉，歡迎購買。

自始喪日起全國下半旗誌哀
各機關並停止宴會娛樂一月
今日午後五時舉行大殮

今日午後五時舉行大驗



告 我北平政府主席張作良，於本月十二日因病逝世，其子計謀被擒，其孫亦不省人事，其家屬已逃往他處。我業已按日公告，乃近於昨午時鐘逝世，適逢本月十四日逝世，並留遺資產四萬八千餘元，並留遺資產一萬餘元，一盡服從，一盡服從，一盡服從，一盡服從。中央社日 據平南電，於昨日午後，張作良逝世，其子計謀被擒，其孫亦不省人事，其家屬已逃往他處。我業已按日公告，乃近於昨午時鐘逝世，適逢本月十四日逝世，並留遺資產四萬八千餘元，並留遺資產一萬餘元，一盡服從，一盡服從，一盡服從，一盡服從。

至十七日經治療，白血球數一吸無大變，止吐、
至二十四日，經治療，佳效矣。
本報記者 李正三 日三十一
初診時，惟藥中仍含蛋
白反酸，氣促及腹脹，二十四
二十五兩日，稍有波動，除呼
呼吸較前增加，決於二十六
六日正午六時，由南將運到
二十七日中午會診，其時
病勢較不安，氣促時有清痰
，有時時滿，惟飲食甚日所
過者大約一千二百加，服之
，由二十一日起至二十六日
間，大致相同，血球數時

吸無大變，止吐、
，腰疼，即通淋
，各尿管反酸，
，每日尿量約在
一〇、九日之記
蘇林，施藥心鬱
，肺肺炎之藥品，至
溫濕揮，呼吸均地
，以蘇林之藥，
，有胃氣，大藥林
五州一，更，
，滋益建止，服
，要，一，至
七時至四分遊，

林主席潰囑

未能目親中興局勝遺憾
希望驅逐殘寇再造中

一、始末 浮屠易服，軍式深染地黃粉，桂葉色，斜刺刺擦黃色，額質。安治瘡疔，藥未敷於主席官邸南面，連牆上兩副旗。行禮祝哀：參加人員自總統會首至，皆一式式三鞠躬一聲，並廿鼓哀三分鐘。

發表：甲、韓慶：國府立時呈報中央黨部，並通知各院會及重慶市公庫之刻期告民過持。乙、通電閣內外：內文方面，由文官處轉知省市政府，昭告國民，知：並由外交部通知駐外使領館轉達各國政府，因外方面，由外交部電各駐領館，轉知在政府，昭告國民。

二、服孝 ①自始喪日，各界軍隊機關學校代表全國人員俱帶黑袖一尺。②全國政軍各機關，停止公務一天，民間三日。③各機關下午奉諭一月一日，民間下午五時。④軍事機務局(科)三日發哀。

三、大殮 大殮地點：主席官邸後堂。大殮時間：八月二十二夜五時。隨侍者：參加人員。(家屬)

①中央委員，領銜委員各院附會會長，(為國民公會代表)，(因前任任以上人員)。大殮：全體肅立，吹奏，奏樂哀樂，立一塔，塔邊圍入棺蓋。殮時，陪都全市停止交通三分鐘。

②家屬親友等數人，送遺體出棺蓋。殮于官邸禮堂，行火葬禮：儀式極其簡肅立，奏哀樂，行三鞠躬禮。訖散。

爲，如前所說，卒使冠蓋雲集，而諸賢官，固
 日增，平野之爲所滿，益見得動衆，而
 成。蓋諸國父之後，最爲主義，致力革命
 起於國於民，有以自勉，現總統建國兩院通
 而余以精力疲衰，未能躬履，目擊中興，
 潰散，所望同耆耄，盡皆奮然於舉力之終焉，
 公理之決不消亡，特誠團結，泅海奮發，一
 述 國父之遺教，服從 建國之命令，各盡其
 職盡其責任，於以驅逐殘寇，再建中國，庶幾
 和平，有所保障，願率爾，得免摧殘，謝世
 不朽，莫負基於永固，共勉之。 林森

林主席病况經過

中央社訊 五月十二日
晨，林主席赴駐澳府接見加
拿大使士高，談話甚暢，
嗣由總領事，將該使送至右
側面作午餐，繼入乘車上車
至，及至府下車時，駐澳作
，較平時更遲，故人扶持
下車至休息室，無字寶書在
下，血脈約一〇八，脈跳
服甚大，因注射新牛血，脈跳
強心藥針各一支，俾欲痊
回吾國，命勿作午後六時
來接，及至下午五時許，
常時測量血脈〇八度，因發

不獲救治，並約英元尼及
失醫院醫治，八人來府會診
，均說病勢深重，經診
，上下放，不能進食，言
語困難，口內至腐，孔反
，胃正常，脈跳漸減，約一
至一七，血脈漸減，約一〇
之度，脈跳至五，至二十四
日晨，脈跳至五，安眠，
至一七日，血脈漸減，降
至一〇，廿日下午會降至一
〇，現心隨其數，二十九
日脈跳漸，放致甚微，曉下
言語，相繼發生轉弱，因發

漸重，因種枝，飲食亦減
，因種枝，飲食亦減
加，惟吾國仍未能恢復，神
血脈跳漸有進步，三十一
日脈跳漸趨安定，神識清
醒，脈跳較少，量溫，飲食
漸佳，六月一日，情形安
大，相同，一般情形安穩，
惟咳嗽稍有增，左下門牙
搖動，會經醫士拔去，十三
日，會經醫士，呼吸已
，十一日白血球一萬五千
百，十二日白血球一萬六千
四百，十四日檢查白血球
突增一萬以上，咳嗽仍未痊

數十年如一日。主席生平，忠誠，勤懇，而又嚴，和藹，無論爲公爲私，可算是一個十足的完人。主席的逝世，我們不僅失去一位全民愛戴的元帥，同時失去一位年高德劭的導師。

主席對黨對國業已盡了最大的責任，唯一的憾就是未能親見這即將來臨的最後勝利。全國民衆悼元首，應該格外精誠團結，加緊努力，爭取勝利以竟未成之志。

我國對維琪絕交

我政府於昨日宣佈與維琪政府斷絕邦交：這是

悼念元首

我們獲得林主席逝世的消息以後，真是說不
的悲悼！這一向，全國朝野沒有一個人不是熱切關
主席的病況，並祝禱主席早日康復。在這樣艱
爭取最後勝利的時候，我們不能失去一位全國一致
戴的元首。噩耗傳來，全國民衆必將無法抑制他
的哀悼追念之情！

主席早年追隨國父，從事革命，忠貞服務黨
，數十年如一日。主席生平，忠誠，勤懇，而又
嚴，和藹，無論爲公爲私，可算是一個十足的完人
主席的逝世，我們不僅失去一位全民愛戴的元
，同時失去一位年高德劭的導師。

主席對黨對國業已盡了最大的責任，唯一的憾
就是未能親見這即將來臨的最後勝利。全國民衆悼
元首，應該格外精誠團結，加緊努力，爭取勝利
以竟未成之志。

我國對維琪絕交

我政府於昨日宣佈與維琪政府斷絕外交；這是

林主席遺囑

未能目視中興局勝遺禍
希望驅逐殘寇再造中華

余曾任國民政府主席十有二年，歷盡艱辛，深感國難之深重。中央黨部固存一決死戰到底，誓圖恢復全國之決心，全體國人，轉事忠勇將士，同仇敵愾前赴，卒使匪氛漸戢，奸逆昭宣，情日稍平，平等約於實施籌辦，益見復道多勳，完成一垂統，嗣受之後，親值統治建國兩週，期於國利民，有以自慰。現值抗建建國兩週而余以精力就衰，未遑再揚盛治，目視中興，潰滅，所望同志問題，盡當毅然發力之終歸，公理之決不消亡，特祝國社，添福晉發，以達同志之遺教，願從 總裁之命令，各盡其職，盡其責任，於以驅逐殘寇，再造中華，恢復和平，有所保障，人耶幸福，得免提議，庶幾永期，莫野基於永固，共勉之。

林森

蔣院長代國府主席

爲林故主席治喪會委員
 推居正 丁惟汾 孔祥熙等
 中央黨部市訓
 居正、丁惟汾、嚴家淦、孔祥熙、于右任、葉楚傖、邵力子、顧維鈞、何應欽、田
 綱各常委、列席張道藩、狄聘。由居正主席，決案案如下：(一)林主席治喪委員會
 次會議之來函案，本會暫予以接覆。(二)推居正、丁惟汾、嚴家淦、孔祥熙、于
 右任、孔慶堂、莊希泉、王寵惠、陳果夫、吳鐵城、鄭益之、李文範、程潛、
 蔣緯以故主席治喪委員會委員。(三)推孔祥熙、嚴家淦、于右任、邵力子、程潛、
 吳鐵城、李文範爲治喪委員。(四)選任行政院長蔣中正同志，自即日起代理黨

訪問英倫一週來
宋外長成就卓越

將與英討論復興中國問題
並定期向世界各地廣播

中央社倫敦廿一日電 宋邵庭氏文正式訪英之途中，迭接汪氏陳在八月中二兩日，舉行休養期後之一週，約有數日，刻期復歸宋氏有週之時間，而與英各國之情形

工作繼續，除海空軍基地及其他。宋氏在倫敦並已與英美王，訪晤吉爾，阿特厘氏文，並由吉爾閣，伍連士，文等與中英聯合委員會人士，並請英外交部及地方性

據本外所刊社論載：迎中國外訪部長來訪，文晤見邱吉爾首相及其閣僚後，該已英京之中國領事所擬之中國對英人作戰之策，盡力予以人宋氏乃支持中國長期抗戰中堅之一，宋氏來後，已使英國政府極自

加強太平洋空中攻勢

盟機猛襲新島敵陣

科隆班加拉附近擊沉一敵艦

中央社西南太平洋軍總部三十一日合衆電 澳洲美英炸機，今日猛襲所門軍島之新瀨泊區，及科隆班加拉口軍方陣地，投下爆炸彈二十二萬四千磅。空、陸、海、中四種飛機同時進攻，由強大之戰鬥機隊護衛，出擊科隆班加拉為之靈雲亞里島，中環安波，與維拉比島等陣地，投彈六十顆而後退出外圍，華道放高射炮猛烈還擊，仍未能安寧。強大的新式武器及重砲火機，在戰鬥中發揮強大作用，擊落敵機五架，另平安降陣地，獲傷五十二人，日機三十架全遭擊毀或擊退，美機損失一架，兩艘有一人平安被擄，無事受傷，在科隆班加拉西南離海岸之外布來頓時擊沉一艘，擊沉長一百呎之輕巡洋艦一艘，該船二號已發沉溺，南美洲以西方之西南太平洋上空擊落烈烈，上月十日被俘者四百五十名，美機損失一百零五架，雙方損失互與一比之比。

盟機猛襲新島敵陣

科隆班加拉附近擊沉一敵艦

歐南太平洋軍區總部三十一日合衆電：澳洲美轟炸機，今日猛襲新門拿島。該島，其料產煤，加比單方陣地，投下爆炸彈二十五萬四千磅。空軍、陸軍、中隊及魚雷艇，由強大之戰鬥部隊線後，出擊。科隆班加拉附近之空襲美兵艦，中隊拉比兵艦與特達，被毀六十噸。射擊火大出擊，唯道奇高斯利近此貝路山，日方砲臺拉比之無異式及舊式飛機，在戰鬥時提供強大出擊，與美軍最近附近貝路山，日方砲臺被毀五十二噸。日機三十架企圖衝擊被擊退，美機損失一架，殘骸自八人平安逃過。在科隆班加拉西南側登陸之布來德海峽，一艘長一百呎之輔助駁船二號已被擊沉。盟方在西門太平洋上空之空襲，擊沉長一百呎之輔助駁船一艘，損失一百零五架，雙方損失甚為均與一比之比。

悼念元首

我們獲得林主席逝世的消息以後，真是說不
的悲悼！這一向，全國朝野沒有一個人不是熱切關
主席的病況，並祝禱主席早日康復。在這樣艱
爭取最後勝利的時候，我們不能失去一位全國一致
戴的元首。噩耗傳來，全國民衆必將無法抑制他
的哀悼追念之情！

主席早年追隨國父，從事革命，忠貞服務黨
，數十年如一日。主席生平，忠誠，勤懇，而又
嚴，和藹，無論爲公爲私，可算是一個十足的完人
主席的逝世，我們不僅失去一位全民愛戴的元
，同時失去一位年高德劭的導師。

主席對黨對國業已盡了最大的責任，唯一的憾
就是未能親見這即將來臨的最後勝利。全國民衆悼
元首，應該格外精誠團結，加緊努力，爭取勝利
以竟未成之志。

我國對維琪絕交

我政府於昨日宣佈與維琪政府斷絕外交；這是

鳴謝 永大保險公司 賠款迅速啓事

自民煙絲公司
張邑昌煤鐵合作社
（配）煤八號

鳴謝
險公司

賠款迅速啓事

本公司保險之貨物，因火險，不幸被焚，損失甚巨，經向貴公司報案，蒙貴公司迅速賠款，如數領到，特此鳴謝，並希貴公司繼續維持此項保險，以資保障。

電報掛號

德方表示關切義局

派遣大軍南開增援

【中央社倫敦二十日電】德方對意方在阿比西尼亞之進展，表示極大之關切，並已派遣大軍南開增援。德方發言人表示，意方之進展，已威脅到德方在阿比西尼亞之利益，德方將採取必要之措施，以維護其利益。

義人不願再遭毒炸

要求政府速開談判

【中央社倫敦二十日電】義方代表表示，義人不願再遭毒炸，並要求政府速開談判。義方代表稱，意方之毒炸，已造成大量傷亡，義方將採取必要之措施，以保護其人民之安全。

西島盟軍擴展陣線

盟艦嚴防敵渡海增援

【中央社倫敦二十日電】西島盟軍擴展陣線，盟艦嚴防敵渡海增援。盟軍發言人表示，盟軍已將陣線擴展至西島之其他地區，並已加強防禦，以應付敵方之增援。

美機炸法國北部

當地德機機場被炸

【中央社倫敦二十日電】美機炸法國北部，當地德機機場被炸。美軍發言人表示，美機已對法國北部之德機機場進行轟炸，並已造成重大損失。

羅斯福總統

解釋修正預算

【中央社華盛頓二十日電】羅斯福總統解釋修正預算，並表示將採取必要之措施，以維護國家之財政穩定。總統稱，修正預算將有助於減少國家之債務，並提高國家之財政收入。

國際文化短波

大批美加軍開抵英國

【中央社倫敦二十日電】大批美加軍開抵英國，並已開始接受訓練。美加軍發言人表示，美加軍已於日前抵達英國，並已開始接受當地之訓練。

對遠東有大影響

於中亦有重要貢獻

【中央社倫敦二十日電】對遠東有大影響，於中亦有重要貢獻。此項消息引起國際社會之廣泛關注，並被認為將對遠東之局勢產生重大影響。

蘇軍攻迫奧勒爾城

南北兩路距城區最近

【中央社莫斯科二十日電】蘇軍攻迫奧勒爾城，南北兩路距城區最近。蘇軍發言人表示，蘇軍已對奧勒爾城發動進攻，並已將城區包圍。

戰旗下的英國音樂與歌劇

本報特稿

【本報特稿】戰旗下的英國音樂與歌劇。本文介紹了英國音樂與歌劇在戰爭期間的發展情況，並強調了音樂與歌劇在戰爭中的重要性。

美促請各中立國

注意羅斯福聲明

【中央社華盛頓二十日電】美促請各中立國注意羅斯福聲明。羅斯福總統在聲明中表示，美國將採取必要之措施，以維護國家之利益。

加強本船管制

川江區民船公會等次成立

【中央社重慶二十日電】加強本船管制，川江區民船公會等次成立。此舉旨在加強對川江區民船之管制，並提高民船之安全。

法國政局澄清

可進而處理一切問題

【中央社巴黎二十日電】法國政局澄清，可進而處理一切問題。法國政府發言人表示，法國政局已趨穩定，並已開始處理一切問題。

雷勸毛澤東

記者公會

【中央社重慶二十日電】雷勸毛澤東，記者公會。此舉旨在提高記者之地位，並加強記者之工作。

公祭高陽

昨日舉行

【中央社重慶二十日電】公祭高陽，昨日舉行。高陽先生之逝世，引起社會之廣泛關注，並已於昨日舉行公祭。

推廣國庫券計劃

現有分庫處七百餘處

【中央社重慶二十日電】推廣國庫券計劃，現有分庫處七百餘處。此舉旨在推廣國庫券之使用，並提高國庫券之流通。

出版業公會

即可組成

【中央社重慶二十日電】出版業公會，即可組成。此舉旨在加強出版業之組織，並提高出版業之水平。

文化動能

加強宣傳

【中央社重慶二十日電】文化動能，加強宣傳。此舉旨在加強文化宣傳，並提高文化水平。

山城攝影

攝影展覽

【中央社重慶二十日電】山城攝影，攝影展覽。此舉旨在展示山城攝影之成果，並提高攝影水平。

川江區民船公會

成立大會

【中央社重慶二十日電】川江區民船公會，成立大會。此舉旨在成立川江區民船公會，並加強對民船之管制。

加強本船管制

川江區民船公會等次成立

【中央社重慶二十日電】加強本船管制，川江區民船公會等次成立。此舉旨在加強對川江區民船之管制，並提高民船之安全。

萬國藥房股份有限公司重慶分店開幕

謹訂於民國三十一年八月三日開始營業恭請各界光臨指導是幸

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

嘉陵煤球工廠支店出售煤球啓事

本廠爲便利顧客起見特在重慶支店出售煤球如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

萬能脚

中國魔術團

每日表演驚人技術 場場精彩

夜場加演新劇 萬能脚

每日表演特別怪藝

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

輿論週報社緊要啓事

本報爲便利讀者起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

李玉如結婚啓事

李玉如 汪榮莊 先生介紹並得雙方家長同意謹於民國三十一年八月二日在渝結婚特此敬告親友

汪榮莊 汪榮莊 先生介紹並得雙方家長同意謹於民國三十一年八月二日在渝結婚特此敬告親友

四川鐵路局開行重慶瀘縣間客運班車啓事

本局爲便利旅客起見特在重慶瀘縣間開行客運班車如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

康區重慶鹽務管理局啓事

本局爲便利旅客起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

社會部公告

爲便利貧病兒童起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

協和電料行啓事

本行爲便利顧客起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

第一區針織工業同業公會通告

爲便利顧客起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

大陸電池廠徵求電燈泡商標啓事

本廠爲便利顧客起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

鄧稚璜鑒

爲便利顧客起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

遺失聲明

爲便利顧客起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

張簡齋醫師照常應診

爲便利顧客起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

重慶輪船公司暫行停駛儲門至黃沙渡航線

爲便利顧客起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

新式洋樓房出讓

爲便利顧客起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

市區房屋招租

爲便利顧客起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

遺失聲明

爲便利顧客起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

光電接澆鋼機件

爲便利顧客起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

購車啓事

爲便利顧客起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

尋訪南京鼓樓醫院1937年同學啓事

爲便利顧客起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇

何玉麟啓事

爲便利顧客起見特在重慶設立支店如蒙各界光顧無任歡迎

地址：重慶林森路(商業場口)電報掛號：九七〇七

電話：四一五三〇